

ຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ເພື່ອໃຫ້ທ່ານໄດ້ມີຊີວິດຢ່າງ ທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.

ບາງຄັ້ງສະຖານະການບ່ຽນແປງຢ່າງໄວວາ, ທ່ານບໍ່ຮູ້ວ່າຈະເລີ່ມຕົ້ນບ່ອນໃດ. ຫຼືວ່າທ່ານອາດຈະໄດ້ຄວາມເຫັນມາຫຼາຍເກີນໄປ, ຈົນທ່ານບໍ່ແນ່ໃຈວ່າທ່ານຈະໄວ້ວາງໃຈຄວາມເຫັນຂອງເຜີຕີ.

ໃຫ້ມາເລີ່ມຕົ້ນທີ່ສູນຊັບພະຍາກອນ ສຳລັບຜູ້ສູງອາຍຸແລະຄົນພິການ

ຫ້ອງການຂອງພວກເຮົາຍືນດີຕ້ອນຮັບແລະຈະໃຫ້ຄໍາຕອບຢ່າງບໍ່ມີຄວາມລ່າອຽງກັບທຸກຄໍາຖາມກ່ຽວກັບການແກ້ເຖົ້າຫຼືການໃຊ້ຊີວິດກັບຄວາມພິການພວກເຮົາບໍ່ໄດ້ຂາຍຫຍັງ. ພວກເຮົາບໍ່ໄດ້ມີຄວາມພ້ອມພັນກັບບໍລິສັດຫຼືຜະລິດຕະພັນຫຍັງ. ພວກເຮົາພຽງຊ່ວຍເຫຼືອຊາວ Wisconsin ໃຫ້ຢູ່ໄດ້ດ້ວຍຕົນເອງເທົ່ານັ້ນ ໂດຍພວກເຮົາຊ່ວຍທ່ານໂດຍການເຊື່ອມຕໍ່ທ່ານກັບແຫຼ່ງຊັບພະຍາກອນທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.

ຊີວິດທີ່ດີທີ່ສຸດຂອງທ່ານເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍຂໍ້ມູນທີ່ຖືກຕ້ອງ. ຊອກຫາຊອກຫາໄດ້ຢູ່ນີ້, ຢູ່ສູນຊັບພະຍາກອນສຳລັບຜູ້ເຖົ້າແລະຄົນພິການຂອງທ່ານ.

ໄດ້ຄໍາຕອບແລະແຫຼ່ງຊັບ
ພະຍາກອນທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.

ໄປຢ້ຽມຢາມຫຼືຕິດຕໍ່ ADRC
ຂອງທ່ານເລີຍ.

ການໃຫ້ຄວາມສະດວກດ້ານສະຖານທີ່, ເອກະສານຂໍ້ມູນໃນຮູບແບບອື່ນໆ ແລະການນັດຫມາຍພາຍຫຼັງຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກມີໃຫ້ຖ້າທ່ານຮ້ອງຂໍ. ເຄື່ອງຊ່ວຍເຟັງມີໃຫ້ຢູ່ໃນສະຖານທີ່ນັ້ນ; ກະລຸນາໂທຫາເພື່ອຈັດແຈງໃຫ້ມີນາຍພາສາຫຼືຜູ້ໃຫ້ຄໍາບັນຍາຍ.

FindMyADRC.org



WISCONSIN DEPARTMENT
of HEALTH SERVICES

P-00122-L (07/2018)

ADRC Aging & Disability Resource Center

ຜູ້ທີ່ຢູ່ໄດ້ດ້ວຍ
ຕົວເອງ ເຊັ່ນທ່ານ.

ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ມີຄວາມລ່າອຽງ ເພື່ອ
ຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ສາມາດໃຊ້ຊີວິດໄດ້
ຢ່າງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.



ທຸກຢ່າງກ່ຽວກັບຄວາມແກ່ເຖົ້າແລະຄວາມພິການ (Aging and Disability Resource Centers)

ສູນຊັບພະຍາກອນສໍາລັບຜູ້ສູງ ອາຍຸແລະຄົນພິການແມ່ນຫຍັງ (ADRCs)?

ADRC ໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ມີຄວາມລ່າອຽງແລະ
ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມແກ່ເຖົ້າເກົ່າ ຫຼືການໃຊ້ຊີ
ວິດກັບຄວາມພິການກັບຊາວ Wisconsin.
ເປົ້າໝາຍແມ່ນເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ບໍລິຫານຮັກ
ສາຄວາມສາມາດໃຫ້ຢູ່ໄດ້ດ້ວຍຕົວເອງໂດຍ
ໃຫ້ເລື່ອມຕໍ່ກັບແຫຼ່ງຊັບພະຍາກອນທີ່
ເໝາະສົມ.

ພວກເຂົາເຈົ້າຊ່ວຍເຫຼືອໄຜແດ່?

ADRC ຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ສູງອາຍຸແລະຄົນພິການ,
ລວມທັງ ຄອບຄົວ, ຫມູ່ເພື່ອນແລະຜູ້ດູແລ
ທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ນໍາແລະດູແລພວກເຂົາເຈົ້າ.

ຕ້ອງເສຍຄ່າບໍລິການ ADRC ເທົ່າໃດ?

ຂໍ້ມູນທີ່ສະຫນອງໃຫ້ຢູ່ ADRC
ແມ່ນຂໍ້ມູນຟຣີໃຫ້ແກ່ຊາວ Wisconsin.

ຂ້າພະເຈົ້າຈະຊອກຫາ ADRC ໃນ ທ້ອງຖິ່ນຂອງຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຢູ່ໃສ?

ADRC ຊ່ວຍເຫຼືອຢູ່ໃນທຸກໆ
ຄາວຕື້ແລະທຸກໆ ຊົນເຜົ່າໃນ Wisconsin.
ເພື່ອຊອກຫາ ADRC ທີ່ຢູ່ໃກ້ທ່ານ,
ໄປເບິ່ງທີ FindMyADRC.org.

ຊັບພະຍາກອນປະເພດໃດແດ່ທີ່ ADRCs ສາມາດໃຫ້ໄດ້?

ການດູແລແລະພະຍາບານສ່ວນບຸກຄົນຢູ່
ເຮືອນ

ຕົວເລືອກເລື່ອງທີ່ຢູ່ອາໄສ

ບໍລິການເຮັດຄວາມສະອາດເຮືອນແລະວຽກ
ກ່ຽວກັບເຮືອນ

ການດັດແປງເຮືອນ

ອຸປະກອນທີ່ຊ່ວຍໃນການໃຊ້ຊີວິດ

ການເດີນທາງ

ສຸຂະພາບ, ໂພຊະນາການ,
ແລະໂຄງການສົ່ງອາຫານໃຫ້ທິບ້ານ

Medicare, Medicaid, ແລະ Social Security

ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຈາກຜູ້ດູແລແລະການ
ພັກຜ່ອນ

